

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 39 (1982)

**Heft:** 12

**Register:** Sommaire annuel 1982

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **SOMMAIRE ANNUEL 1982**

## Table des matières

(à détacher)

**Chiffre en gras** = numéro de la revue  
**Chiffre en italique** = numéro de la page



### EDITORIAL

<b>1</b>	De nouveaux rédacteurs à Macolin K. Wolf	1
<b>1</b>	Bon vent, Marcel Meier! K. Wolf	2
<b>2</b>	Trait d'union Y. Jeannotat	1
<b>3</b>	Un coureur en prison Y. Jeannotat	1
<b>4</b>	Bas les masques! Y. Jeannotat	1
<b>5</b>	Le sport: Département militaire ou Département de l'intérieur? K. Wolf	1
<b>6</b>	La fourmilière Y. Jeannotat	1
<b>7</b>	Forêt – Jeunesse Y. Jeannotat	1
<b>8</b>	Aujourd'hui sur le podium, et demain...? Y. Jeannotat	1
<b>9</b>	L'art à Macolin en point de mire K. Wolf	1
<b>10</b>	«Le sport, c'est le fair play» Y. Jeannotat	1
<b>11</b>	Skier avec les jeunes W. Weiss	1
<b>12</b>	Le grand saut Y. Jeannotat	1
 <b>Reportage illustré</b>		
<b>2</b>	Au petit trot pour vaincre la faim dans le monde H. Lötscher	2

### SCiences du sport

<b>1</b>	<i>20e Symposium de Macolin</i> Mouvement, jeu et sport au service des handicapés Y. Jeannotat	3
<b>2</b>	<i>20e Symposium de Macolin</i> Le jeu, le mouvement et le sport, précieux facteurs d'intégration L. Waldspühl	12
<b>3</b>	<i>20e Symposium de Macolin</i> Le sport en prison: une chance inexploitée E. Bachmann	6
<b>4</b>	Sport et politique en faveur des jeunes R. Bron	2
<b>4</b>	Quelques constatations sur l'athlétisme de compétition et les jeunes J.-F. Pahud	8
<b>5</b>	La compétition à l'école P. Curdy	4
<b>6</b>	Le jeu de balle en Suisse il y a 2000 ans F. K. Mathys	2
<b>6</b>	Coup de cœur pour un ballon de football Y. Jeannotat	4
<b>6</b>	L'esprit sportif dans la pratique du football Ch. Rytz	6
<b>7</b>	Pourquoi faut-il changer l'esprit qui régit actuellement le football? Ch. Rytz	2
<b>8</b>	Les enfants sont plus que de petits adultes E. Strähli	8

<b>3</b>	Le sport au cirque et le cirque dans le sport H. Lötscher	4
<b>5</b>	Championnats du monde de cross-country à Rome: coup dur pour l'athlétisme suisse Y. Jeannotat	2
<b>9</b>	Le sport, l'art et la nature, un triptyque idéal Y. Jeannotat	2
<b>9</b>	Bienfaits et limites de l'engagement sportif Y. Jeannotat	4
<b>12</b>	Enquête concernant la gymnastique et les sports dans les écoles professionnelles E. Banzer	2
<b>12</b>	La pubalgie: un nouveau mot, une ancienne blessure Dr J. Turblin	5

### Théorie et pratique

<b>1</b>	<i>Encadrement d'une équipe de hockey sur glace</i> Assistance psycho-pédagogique et technico-tactique J. Schafroth	8
<b>1</b>	Ski alpin: exercices correctifs de la phase de conduite H. Schweingruber	12
<b>1</b>	La préparation du ski de saut W. Steiner	13
<b>2</b>	<i>Encadrement d'une équipe de hockey sur glace (fin)</i> La préparation d'un match J. Schafroth	4
<b>3</b>	Les rites sportifs à l'exemple du judo M. Stierlin	11
<b>3</b>	Championnats du monde de Moscou: exaltante gymnastique masculine J.-C. Leuba	13
<b>3</b>	Mais où sont donc les filles d'antan? C. Gilardi	14
<b>4</b>	Du unihoc au hockey sur terre R. Egloff	10
<b>5</b>	La sécurité en canoë-kayak P. Bäni et P. Gerber	6
<b>6</b>	Suite d'exercices progressifs à l'attention du moniteur de football H. R. Hasler	8
<b>7</b>	A la découverte de l'escrime R. Vaugenot	5
<b>7</b>	Réflexions sur l'escrime P. Juillerat	9

<b>8</b>	Etre moniteur dans la branche excursions et plein air G. Witschi	2
<b>9</b>	Le badminton à l'école H. Altorfer	11
<b>10</b>	Initiation à la technique du tennis de table A. Lehmann	6
<b>11</b>	Entraînement de la condition physique pour le saut à skis E. von Grünigen	2
<b>11</b>	L'apprentissage du ski: pas avec les yeux seulement! Ch. Kolb	6
<b>11</b>	Le virage parallèle J.-P. Sudan	7
<b>12</b>	Plaidoyer pour le ski à roulettes utilisé comme moyen d'entraînement du skieur de fond U. Wenger	7
<b>12</b>	Patinage artistique: les sauts avec rotation(s) K. Pulver	11

## LECON TYPE

<b>1</b>	Ski de fond A. Metzener	14
<b>3</b>	Judo M. Etter	16
<b>7</b>	Programme d'étirement R. Schaffer	10
<b>8</b>	Programme d'étirement R. Schaffer	6
<b>10</b>	Tennis de table A. Lehmann	11

## AMÉNAGEMENTS SPORTIFS

<b>7</b>	Une tâche politico-sociale: La réalisation d'installations sportives U. Baumgartner	15
----------	---	----

## JEUNESSE+SPORT

<b>1</b>	Modification du tableau des cours 1982	16
<b>1</b>	Tour de Suisse J+S 1981	16
<b>2</b>	Résultats du concours photographique J+S R. Montavon	16
<b>3</b>	Numa Yersin n'est plus... A. Mauron	18
<b>3</b>	Adieu Numa, les fruits de ton œuvre nous restent! Quelques collègues de l'EFGS	18
<b>3</b>	Le service des sports en pays neuchâtelois B. Lecoultr	18
<b>4</b>	Charles Wenger à la tête de la section J+S W. Rätz	14

<b>4</b>	Un cadeau de Pâques W. Zimmermann	14
<b>4</b>	L'organisation du sport et de J+S dans le canton du Jura J.-C. Salomon	15
<b>5</b>	Moniteurs romands, Tenero vous attend! Y. Jeannotat	15
<b>10</b>	La loi fédérale encourageant le sport à dix ans A. Kaech	13
<b>11</b>	L'avenir de Tenero Y. Jeannotat	12
<i>Informations diverses</i>		
<b>5/17, 6/13, 7/18, 8/15, 9/15, 12/14</b>		

## SPORT POUR TOUS

<b>4</b>	Lausanne, ville de sport et d'animation R. Hofmann	17
<b>5</b>	Par monts et par vaux... sac au dos Y. Jeannotat	18
<b>6</b>	Sur les traces de Rodolphe Toepffer Y. Jeannotat	16
<b>7</b>	L'utilisation de la forêt par les sportifs J. Stäuble	12
<b>8</b>	Sport pour Tous - Tous pour le sport J.-C. Vuille	18
<b>10</b>	La place du Sport pour Tous en Suisse: le point U. Schaer	18
<b>11</b>	Campagne en faveur du fair play E. De Luca	17

## DIVERS

<b>3</b>	La loi sur le sport à dix ans K. Wolf	2
<b>8</b>	Le «marathon de l'espérance» de Terry Fox trad. de M. Jossen	16
<b>8</b>	Contre le cancer ou... pour les firmes pharmaceutiques? M. Jossen	16
<b>9</b>	Gymnaestrada 1982 F. et C. Gilardi	18
<b>10</b>	Campagne de l'ASS en faveur du fair play Y. Jeannotat	2
<b>10</b>	Le sport entre l'esprit de domination et de solidarité G. Schilling	3
<b>11</b>	Championnats d'Europe d'Athènes: perspectives olympiques! Y. Jeannotat	13
<b>12</b>	Sport et agressivité G. Schilling	17

## ECHO DE L'EFGS

<b>2</b>	Prix 1981 de l'Institut de recherches de l'EFGS Dr méd. U. Weiss	19
<b>2</b>	Les beaux-arts à l'EFGS Y. Jeannotat	19
<b>3</b>	Du sang neuf à l'Institut de recherches Y. Jeannotat	20
<b>8</b>	Le car vidéo, cinq ans après Y. Jeannotat	19
<b>10</b>	Inauguration de la «salle du jubilé»	20
<i>Informations diverses</i>		
<b>4/18, 5/20, 6/20, 7/20, 9/20, 11/20, 12/20</b>		

## OLYMPISME

<b>2</b>	La relance de l'Olympisme Y. Jeannotat	20
<b>4</b>	Informations diverses	20

## INFORMATIONS SPORTIVES

<b>2</b>	Course d'orientation - Tir à l'arc	21
<b>2</b>	Cours de perfectionnement pour l'enseignement du sport dans les écoles professionnelles E. Banzer	21
<b>6</b>	Informations diverses	18

## GRAPPILLONS

<i>Informations diverses</i>	
<b>4/21, 6/17, 8/20</b>	

## PAGE DU LECTEUR

<b>1</b>	Présentation des rubriques Y. Jeannotat	20
<i>Informations diverses</i>		
<b>2/18, 3/21, 4/19, 5-11/21</b>		

## BIBLIOGRAPHIE ET AUDIOVISUEL

<i>Pour ma bibliothèque</i>	
Y. Jeannotat	
<b>1-11/22, 12/23</b>	
<i>Nouvelles acquisitions</i>	
F. Huguenin	
<b>1-11/23</b>	

## JEUX ET LOISIRS

<i>Mots croisés</i>	
M. Burnand	
<b>1-12/24</b>	
<i>Informations diverses</i>	
<b>1-3/24</b>	

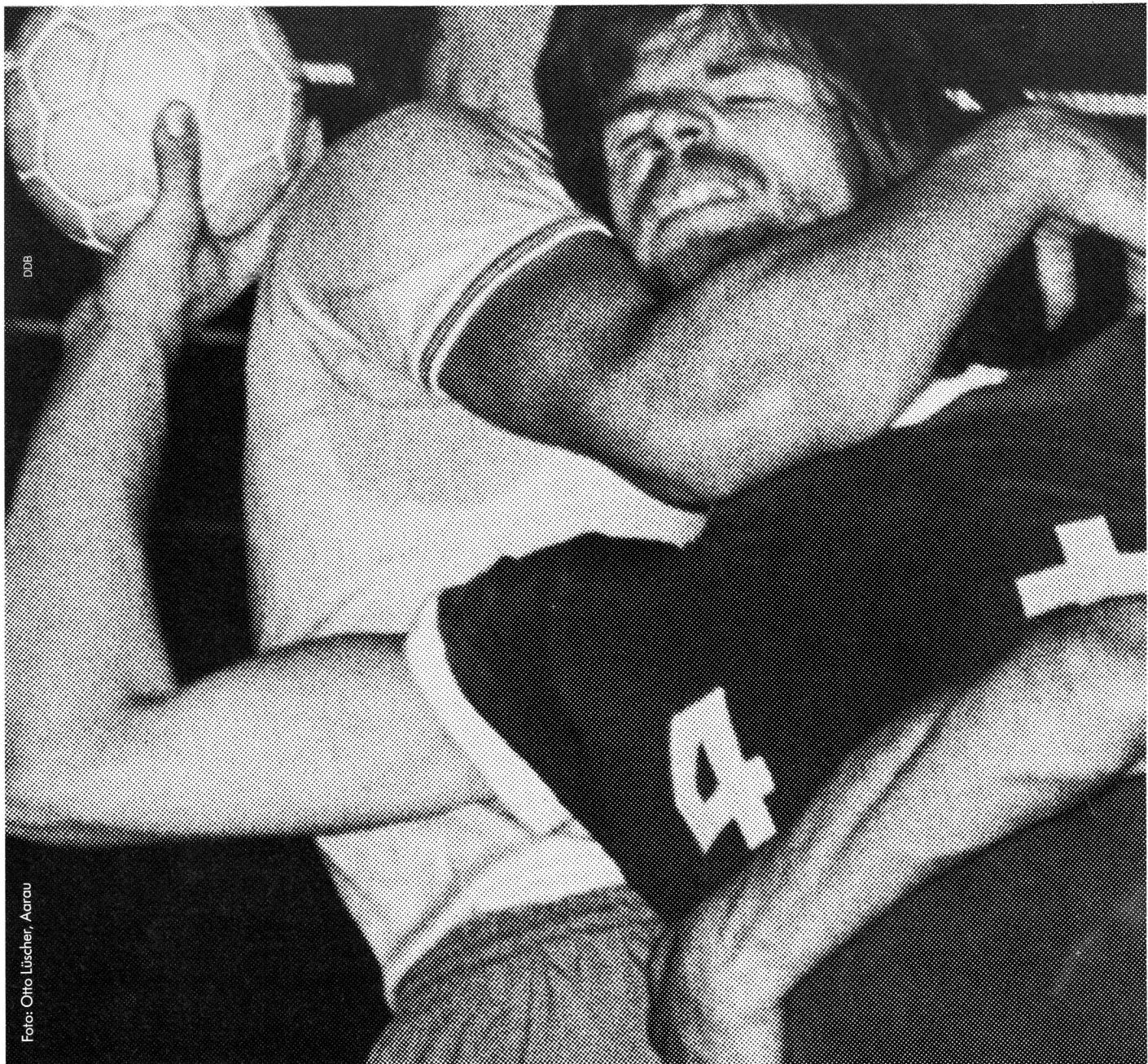


Foto: Otto Lüscher, Aarau

### **Ça, c'est de la camaraderie!!!**

Chaque week-end, des milliers de sportifs se transforment soudain en farouches ennemis. Lors de derbies, de championnats inter-entreprises, de tournois, de matches de championnat ou de rencontres amicales, des sportifs enfilent leurs shorts avant de se livrer une bataille sans merci. Parfois, l'on pourrait se croire à Morgarten... Un point, c'est un point et la victoire en dépend. Bien sûr! Mais nous pensons que la vraie camaraderie ne devrait pas s'arrêter à la porte des vestiaires être une sorte de trêve du lundi au vendredi. Oui à la vraie camaraderie, car...

**Du  
fair-play,  
s.v.p.**

Initiative ASS pour le fair-play.